

Weisch

N°23
09/2026

Wissenswerts
rundum
Richterswil
& Samschtagere



Foto: Joel Meuter

**ZOTTELE
GALLICCHIO**

ARCHITEKTEN RICHTERSWIL



www.zg-architekten.ch

COIFFURE

Ralph Beilig

Perfekter Schnitt
Gesundes Haar
Stil, der zu Ihnen passt



Chrüzweg 4 (Bahnhofplatz) | 8805 Richterswil
+41 44 784 01 52 | www.ralphbeilig.ch

Dä Uufsteller...

D'Summerferie sind verbii ...

Was isch doch das für en Summer gsi,
und es schiint, er isch nanig ganz verbii.

D'Sunne hät sich vo de beschte Siite zeigt,
und nur sälte hät sich ä Wolke vor sie gleit.

Extrem heiss und troche isch es mängi Wuche gsi,
gar kei Räge – numme strahlende Sunneschii.

D'Natur het sich bestimmt über echli Räge gfreut,
und au mir hetted zwüscheddure en Rägetag nöd bereut.

D'Bäum und d'Wiese händ dann de langersehnti Räge gnosse,
und d'Gräsli sind jetzt au scho wieder us em Bode gschosse.

Für villi Chind hät de Chindsgi oder d'Schuel aagfange,
nach 5 Wuche Ferie müends jetzt nümme plange.

Zrugg in Alltag mit ganz vill Energie und neuem Elan,
das isch nach de Summerferie de Plan.

Drum gnüssed mir dä Summer na solange wie er bliibe will,
tüend na bädele oder essed e Wurscht vom Grill.

Evelyn Meuter, Zürcher Werbedruck AG



Was isch wo...

Dä Uufsteller	Seite 2
Wichtige Nummere	Seite 4+6
Da isch öppis los	Seite 8+10+12
Ferieziit	Seite 15
Rätselspass	Seite 16
Zum Gnüsse	Seite 18
Richtig entsorge	Seite 19

D'Redaktion...

H. Zürcher Werbedruck AG
Etzelstrasse 26 | 8805 Richterswil
044 786 71 51 | info@zwd.ch | www.zwd.ch

Auflage: 7'000 Exemplare in alle
Haushaltungen von Richterswil
und Samstagen
(auch mit Stopp Kleber)

Nächste Ausgabe
Erscheinungsdatum: 5. Oktober 2026
Einsendeschluss: 21. September 2026



Dorfdrogerie
Baumann

Thomas Baumann



Poststrasse 16, 8805 Richterswil, Tel. 044 784 00 51, info@dorfdrogerie-richterswil.ch

Blutdruck – Auf und Ab

Der Begriff Blutdruck bezeichnet den Druck in den grossen Arterien. Wie hoch oder niedrig der Druck in ihrem Inneren ist, hängt zum einen von der **Elastizität** und dem **Widerstand** der **Gefässwände** ab. Zum anderen wird der Blutdruck von der **Schlagkraft des Herzens** beeinflusst – also davon, wie viel Blutvolumen pro Herzschlag in den Kreislauf befördert wird.

Der **obere Wert** beschreibt den Blutdruck in dem Moment, in dem der Herzmuskel sich zusammenzieht und Blut auswirft. Der **untere Wert** bezieht sich auf die Entspannungsphase des Herzens, wenn es sich wieder mit Blut füllt.

Eine ausgewogene Ernährung, gesunder Lebensstil und regelmässige Bewegung ist die Basis für einen gesunden Blutdruck. Dazu gibt es verschiedene Massnahmen, welche ebenfalls zu normalen Werten beitragen können. Zum Beispiel **Urtinkturen** und **Omega-3-Fettsäuren**.

Bei leicht erhöhtem Blutdruck können Frischpflanzentinkturen zur Normalisierung der Werte beitragen. Bei starkem Bluthochdruck können die-

se in Rücksprache mit dem Arzt als Begleittherapie mit den verordneten Medikamenten kombiniert werden.

Die Urtinkturenmischung «Blutdruck Hoch» enthält als Hauptpflanzen **Mistel** und **Weissdorn**, diese **regulieren** die Blutdruckwerte. Die Rezeptur wird abgerundet durch Passionsblume, indischem Schlangenzahn, Schachtelhalm und Traubensilberkerze.

Omega-3-Fettsäuren, für das Herz-Kreislauf-System besonders mit Fokus EPA, zeigen in Studien vielversprechende Ergebnisse. Omega-3-Fettsäuren gibt es zum Beispiel als Kapseln mit Fischöl oder auch pflanzlich auf Basis von Algenöl.

Wir beraten Sie gerne!



Angebot

gültig bis 30.09.2026

20% Rabatt

auf unsere Blutdruck Urtinktur 100 ml

Wichtige Nummere...

NOTFALL-Nummern

Internationale Notrufnummer	112
Polizei	117
Feuerwehr	118
Sanität Krankenwagen	144
REGA Rettungshelikopter	1414
Vergiftungsnotfälle	145
Medizinische Notfallnummer	0800 33 66 55

Gemeindeverwaltung Richterswil

Seestrasse 19	044 787 11 11
	info@richterswil.ch
Mo	08.00 – 11.30 / 13.30 – 18.00 Uhr
Di – Mi	08.00 – 11.30 / 13.30 – 16.30 Uhr
Do	13.30 – 16.30 Uhr
Fr	07.00 – 14.00 Uhr

Abteilung Bildung – Schule Richterswil-Samstagern

Reidholzstrasse 2	043 888 20 30
	schule@richterswil.ch
Mo – Mi	08.30 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr
Do	09.00 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr
Fr	07.00 – 15.00 Uhr

Abteilung Finanzen

Rechnungswesen	044 787 12 14
	finanzen@richterswil.ch

Abteilung Gesellschaft

Seestrasse 19	044 787 11 34
	gesellschaft@richterswil.ch

Abteilung Liegenschaften

Chrüzweg 8	044 787 11 80
	liegenschaften@richterswil.ch

Abteilung Planung und Bau

Chüngengass 6	044 787 12 50
	planungundbau@richterswil.ch

Abteilung Präsidiales

Seestrasse 19	044 787 12 11
	praesidiales@richterswil.ch

Abteilung Sicherheit und Einwohnerwesen

Seestrasse 19	
Bestattungswesen (Friedhof)	044 787 12 21
	bestattungen@richterswil.ch
Einwohnerwesen	044 787 12 20
	einwohner@richterswil.ch
Feuerwehr	044 787 12 42
	feuerwehr@richterswil.ch
Gemeindepolizei, Poststr. 12	044 787 11 50
	gemeindepolizei@richterswil.ch
Sicherheit	044 787 12 40
	sicherheit@richterswil.ch

Abteilung Soziales

Chüngengass 6	044 787 12 70
	soziales@richterswil.ch

Abteilung Werke

Glärnerstrasse 33	044 787 11 22
	werke@richterswil.ch
Strassenunterhalt	044 784 88 76
Gas- & Wasserversorgung Pikett	044 787 11 31
Tiefbau/Kanalisation	044 787 11 28

Weitere Behörden-Dienste

Betreibungsamt Wädenswil	044 789 74 20
Notariat Wädenswil	044 859 25 50
Friedensrichteramt Gerber Monika	044 784 91 00

Elektrizitätswerk Kanton Zürich

ELTOP/EKZ Störungen & Installationen	0848 888 788
--------------------------------------	--------------

Alters- und Pflegeheime

Tertianum Etzelblick, Gartenstr. 17	043 544 15 15
Wisli am See, Im Wisli 20	043 888 16 16
	kontakt@wisliamsee.ch

Post

Richterswil, Seestr. 29	0848 888 888
-------------------------	--------------

PRAXIS GARNHÄNKI

Neue Hausärztin

Dipl. med. Li-Anne Schweizer
Fachärztin für Allgemeine Innere Medizin

Wir freuen uns, dass Frau Schweizer unser Team verstärkt.
Ab sofort können wir wieder neue Patienten aufnehmen.

Herzlich willkommen in der Praxis Garnhänki!

Seestr.1 · Richterswil · 044 784 00 01 · www.praxis-garnhaenki.ch



Carrosserie Rusterholz AG

Reparieren & Gutes tun
Gemeinsam für Deinen Verein

Carrosserie Rusterholz AG unterstützt Vereine

Melde Deinen Verein an oder
unterstütze Deinen Verein

Mehr Infos:

QR-Code scannen



Ausstellung: 6.-11. Oktober 2026

Impasto & Abstraktion

Oskar Dalvit (Werke von 1947-1974) flankiert von **Georges Laporte** und **Gustave Vidal** - **Künstler der Nachkriegsmoderne**

Ortsmuseum Richterswil, Im Haus zum Bären,
Dorfbachstrasse 12, 8805 Richterswil
Ausstellungsräume im Hochparterre

Eintritt: Frei

Öffnungszeiten: 6.-9. Oktober 2026, 13-18 Uhr
10.-11. Oktober 2026, 10-18 Uhr

Keine Vernissage - Kein Verkauf



Oskar Dalvit

Wichtige Nummere...

See Spital Horgen, Asylstr. 19 044 728 11 11

Apotheken / Drogerien

BENU Apotheke, Chrüzweg 4 044 784 60 60

richterswil@benu.ch

Dorfdrogerie Baumann, Poststr. 16 044 784 00 51

info@dorfdrogerie-richterswil.ch

Ärzte

Arztpraxis am See Holler & Zäch 044 784 90 91

Allg. Inn. Medizin

Poststrasse 14A, Richterswil

Derzi Rawa, Hautarztpraxis 043 844 41 86

Seestrasse 15b, Richterswil

Dillner Tomas, Psychiatrie 044 784 00 07

Dorfstrasse 32, Richterswil

Dillner Barbara, Frauenpraxis 044 784 00 24

Dorfstrasse 32, Richterswil

Etter Gisela, Homöopathie 044 687 48 28

Bachtelstrasse 8, Richterswil

Frey Peter, Allg. Medizin 044 784 11 66

Weberrütistrasse 3, Samstagen

Handel Iwona, Allg. Medizin 044 787 81 81

Seestrasse 17b, Richterswil

Kinderarztpraxis Richterswil 044 784 77 77

Seestrasse 1, Richterswil

Medic Dane, Allg. Medizin 044 784 28 10

Freiestrasse 4, Richterswil

MKG Richterswil, Gartenstrasse 8 044 400 11 33

Praxis für Mund-, Kiefer-, Gesichtschirurgie

info@mkg-richterswil.ch www.mkg-richterswil.ch

Praxis Garnhänki 044 784 00 01

Furrer Lukas, Kardiologie

Gornickel Bettina, Allg. Medizin

Bombardieri Elisa, Allg. Medizin

Seestrasse 1, Richterswil

Predescu-Melzer Alina 079 22 333 44

und Lottan Michel

Ästhetische Medizin und

Klinik für Schmerz-Therapien

Dorfbachstrasse 9, Richterswil

Schwartz Thomas, Allg. Medizin 044 784 00 33

Rosengartenstrasse 5, Richterswil

Teodosiu Catalin, Frauenarzt 044 784 77 33

Poststrasse 6, Richterswil

Wirtner Beatrice, Allg. Inn. Medizin 044 784 00 57

Seestrasse 11, Richterswil

Zentrum für Integrative Onkologie 044 787 27 07

Chrummbächliweg 2, Richterswil

Zahnärzte

Kalt Ueli, Zugerstrasse 3 044 784 61 50

Pasqualetti Tibor, Seestrasse 13 044 784 87 87

Stutz Gisela, Gartenstrasse 15 044 784 01 51

Zahnmedizin Stöcklin 044 784 00 77

Rosengartenstrasse 4

Tierarzt

PetVet AG, Kleintierpraxis 044 785 00 66

Zugerstrasse 5

Diverse Dienste

Computeria Richterswil, Dorfstrasse 11

(InfoPunkt Alter) info@computeria-richterswil.ch

www.computeria-richterswil.ch

Gemeindebibliothek Richterswil 044 785 00 78

Dorfstrasse 7 info@bibliothek-richterswil.ch

InfoPunkt Alter, Dorfstrasse 11 044 687 13 32

richterswil@pszh.ch

Kranken-/Hilfsmittelverleih 078 600 56 12

Nachbarschaftshilfe 079 8805 009

richterswil@nachbarschaftshilfe.ch

Rotkreuz-Fahrdienst 044 388 25 00

Samariter Richterswil-Samstagen 079 818 49 02

www.samariter-richterswil.ch

SPITEX Richterswil-Samstagen 044 787 53 30

info@spitex-richterswil.ch

Kirchen

Katholische Kirche Richterswil 044 784 01 57

pfarramt@kath-richterswil.ch

Reformierte Kirche Richterswil 044 784 14 15

info@refrichterswil.ch

Viva Kirche Richterswil Samstagen 044 784 72 05

www.vivakirche-samstagen.ch



D'Haaggeri und de Rosoli – Liebi uf de erschi Blick!

In der Nacht vom 29. Dezember 2026 ziehen junge Samstagerer Männer und ewige Junggesellen wieder durch's Dorf; angeblich um mit dem Haaggeri-Rossgrind und ihren Trychlen böse Geister zu vertreiben. Erhoffen tun sie sich allerdings viel eher, dass in manchem Haus die Türe von jungen hübschen Frauen geöffnet wird und sie zu einem Schwarzen (Rosoli) eingeladen werden. Also eine Art Brautschau mit Liebesschnaps. Wer dies nicht bieten kann oder will, steckt dem Rossgrind ein Nötli zu und erhält so eine ohrenbetäubende Absolution.

Seit wann der Rosoli zum Haaggeri-Güx erkoren wurde, ist nicht genau bekannt. In die Region kam er Mitte des 18. Jahrhunderts dank den Senten-Bauern, welche wegen Geldnot in der Schweiz ihre Viehherden über den Gotthard in die wohlhabende Lombardei trieben und dort als widerstandsfähig gealptes Veh erfolgreich verkauften. Zurück brachten sie nach ausgiebigem Feiern in den Tavernen das Rezept des Rosoglio, einer würzig-fruchtigen Likör-Spezialität. Sie wurde erstmals 1425 durch den Triester Arzt Michele Savonarola rezeptiert, um den Jähzorn einer Frau eines Edelmanns zu mildern. Er fügte dazu den damals bekannten Lebenswassern «aquae vitae» Honig und Sonnentau-Extrakt (lat. Ros solis) bei. Als «Trank der Aphrodite» wurde der schmackhafte Rosoglio fortan zu einem beliebten Exportartikel.

Wieder daheim kreierten Ende des 18. Jahrhunderts viele Zürcher- und Schwyzer-Bauern bzw. Bäuerinnen ihre eigenen Rosoli-Familien-Rezepte und verwendeten nebst den traditionellen aromatischen Gewürzen in Ermangelung des mediterranen Sonnentaus getrocknete schwarze Süsskirschen als fruchtige Komponente. Rechtzeitig auf die Winterzeit hin angesetzt wurde er in unserer Region zur idealen Essenz für die Brautschau der hoffnungsvollen Haaggeri-Männer.

Wegen der aufwändigen Produktion wird Rosoli heute nur noch selten privat zubereitet. Schon ab 1848 wurde jedoch der UR-ROSOLI nach traditionellem Einsiedler Familienrezept professionell hergestellt und im damaligen Salzmagazin der regionalen Kundschaft angeboten. Heute erfreut UR-ROSOLI als fruchtig-würziger Likör, Rahmlikör oder alkoholfreies Punschkonzentrat Leib und Seele und wird auch in fünfter Generation nach altem Traditionsrezept hergestellt und in 6-monatiger Reifezeit ausgebaut.

Am Samstag, 3. Oktober sind alle Richterswiler:innen herzlich bei Käse & Wein Preisig zu einem Gläschen Rosoli nach Wahl eingeladen. Und ab dann ist der UR-ROSOLI selbstverständlich nicht nur während der Haaggeri bei Preisig in allen Varianten inkl. Geschenckpackungen erhältlich.

Einladung:
Geniessen Sie mit uns am 3. Oktober wieder mal einen «Haaggeri» Rosoli!

Herzlichst:

Hansueli Preisig

Geni Merz



Quellen: Kulinarisches Erbe der Schweiz, www.patrimoineculinaire.ch «Rosoli», 2019;
Trank der Aphrodite, Kräuterschnäpse und Liebeszauber, Kurt Lussi, 1969; www.rosoli.ch

Da isch öppis los...

- 07.09.2026 **Frauentreff**, 10.00 -11.30 Uhr, Restaurant Namaste Schiffli, ohne Anmeldung,
Kontakt: Beatrice Rimann, 044 784 54 08
- 07.09.2026 **Offenes Singen mit Ruth Thalmann**, 14.00 -16.00 Uhr, Aula Wohnen Plus, Schwyzerstr. 31,
Kontakt: Kurt Leuenberger, Tel. 044 784 19 52, kurt.leuenberger@gmx.ch
- 08.09.2026 **Fiire mit de Chliine**, 14.00-15.30 Uhr, Ref. Kirchgemeindehaus Rosengarten,
evang.-ref. Kirchgemeinde Richterswil
- 08.09.2026 **Velotour**, Pro Senectute Velogruppe Zimmerberg, Kontakt: Thomas Dischl, 078 847 01 78,
sg.zimmerberg@gmail.com
- 08.09.2026 **Herbstwanderung, Unteriberg-Oberiberg**, 09.00 Uhr, Frauen Ri/Sa,
Anmeldung: laura.boell@bluewin.ch, 079 322 18 21
- 09.09.2026 **Erzählmorgen**, 09.30-10.00 Uhr, Bibliothek Richterswil
- 10.09.2026 **Zämegolaufe**, 09.15 Uhr, ohne Anmeldung, Treffpunkte siehe www.zämegolaufe.ch/richterswil,
Kontakt: Pius Fischlin, 079 228 05 53, richterswil@zgl.ch
- 10.09.2026 **Tanz-Café**, 14.30-16.30 Uhr, mit Live-Musik, Boccia, alte Landstr. 70, Richterswil,
Kontakt: Monika Wiederkehr, 078 710 98 10, wiemona@hisppeed.ch
- 11.09.2026 **Mountainbiketour**, Pro Senectute Velogruppe Zimmerberg,
Kontakt: Thomas Dischl, 078 847 01 78, sg.zimmerberg@gmail.com
- 11.09.2026 **Schopfclub für die Schüler/-innen der Oberstufe**, 19.00 Uhr, ehem. Kindergarten
Rosengarten, Kontakt: Simon Koch, 043 888 08 41
- 12.09.2026 **Sagitag – öffentliches Schausägen**, 10.00-12.00 und 14.00-16.00 Uhr,
Sagi Samstagnern, Sagi 2, Genossenschaft pro Sagi Samstagnern
- 12.09.2026 **Slow Saturdays, ein Kinderatelier**, 09.00-12.00 Uhr, Jugend- und Freizeitzentrum,
Gerbestrasse 19, Richterswil, Kontakt: 100 Stories, L'Atelier, Zenaida Féraud,
info@100storiesatelier.ch
- 12.09.2026 **Was wir sehen, wird zu neuen Bildern, Fotoausstellung**, 11-18 Uhr, Ortsmuseum Bären
- 13.09.2026 **Richterswiler Konzerte - Foreigners in London**, 17.00 Uhr, Ref. Kirche Richterswil
- 14.09.2026 **Shared Reading - An Worten wachsen**, 19.30-21.00 Uhr, Bibliothek Richterswil
- 14.-16.9.26 **Was wir sehen, wird zu neuen Bildern, Fotoausstellung**, 14-18 Uhr, Ortsmuseum Bären
- 15.09.2026 **Wanderung Jöriseen Berghaus Vereina** (anspruchsvoll), Pro Senectute Wander-
gruppe Zimmerberg mit Martin Gross, Kontakt: Irene Horlacher, Tel. 079 775 25 48,
sg.zimmerberg@gmail.com
- Wanderung Aarau Ballypark** (einfach), Pro Senectute Wandergruppe Zimmerberg
mit Hans Gonzenbach, Kontakt: Irene Horlacher, Tel. 079 775 25 48,
sg.zimmerberg@gmail.com
- 16.09.2026 **Johanna Spyri und ihr Heidi**, 14.15 Uhr, Ref. Kirchgemeindehaus Rosengarten,
Immergrün 65+

SONDERANGEBOT BIS 16.9.26 2 MONATE FÜR CHF 119.–

Transformiere deinen Körper mit unbegrenztem Tanz-Fitness und Kraft-Training. 22 Kurse, 7 Tage/Wo – Kinderhort Mo, Mi & Fr. Voranmeldung erforderlich.

JAZZERCISE Rütibüelstrasse 17, Wädenswil
www.jc-fitness.ch ■ 079 566 75 74



MONRO-ART

> Beratung

Farb- und Stilberatung

Monika Rotach-Schaller



> Onlineshop

Mit über 300 erlesenen, schönen Stoffen, vielen Mercerie-Artikeln sowie Plottergeräten und -zubehör.



> Nähen

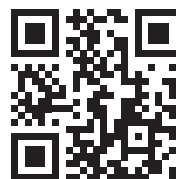
Im Auftrag erstelle, sticke, ändere oder flicke ich Alles.

> Kurse

Dienstag bis Donnerstag finden laufend Kurse statt.
1. Mittwoch im Monat Nähtreff.
Details unter monro-art.ch.

monro-art.ch

Besuchen Sie unsere Homepage und lassen Sie sich inspirieren:



made to create **BERNINA**
Verkauf, Reparaturen und Instruktionen.

Monro-Art GmbH, Im Grüt 12, 8805 Richterswil, T 044 785 09 08, M 079 328 91 62, info@monro-art.ch

WYSS ag



**Neubauten
Umbauten
Reparaturen
Planungen**



Wyss AG
Sanitär / Spenglerei
Fälmisstrasse 5
8833 Samstagen
+41 44 784 42 11
info@wyss-ag.ch

Sanitär
Sanitäre Installationen
3D Badplanung
Bauleitung
Service
Enthärtungsanlagen

Spenglerei
Spenglerarbeiten
Reparaturen
Dachkontrollen
Unterhalt

Da isch öppis los... (Fortsetzung)

- 16.09.2026 **Treffpunkt für Betreuende und Pflegende**, 15.00-17.00 Uhr, Tertianum, Seestübli,
Anmeldung: Katharina Gubler, 079 563 02 34, k_gubler@bluewin.ch
- 17.09.2026 **Zämegolaufe**, 09.15 Uhr, ohne Anmeldung, Treffpunkte siehe www.zaemegolaufe.ch/richterswil,
Kontakt: Pius Fischlin, 079 228 05 53, richterswil@zgl.ch
- 17.09.2026 **Film mit Kaffee und Kuchen «Die Welt der Tiere Teil 1» und «Sultanat Brunei»,
Filme von Reto Stocker und Willi Grau**, 14.00 Uhr, Aula Wohnen Plus,
Schwyzerstrasse 31, Richterswil
- 17.09.2026 **Vortrag: Mit Kindern lernen**, 18.30-21.00 Uhr, Mehrzwecksaal/Singsaal,
Schulhaus Feld II, Elternmitwirkung Feld und Samstagnern
- 18.09.2026 **Schlagernachmittag**, mit Yvonne Suter, 14.30 Uhr, Tertianum Etzelblick
- 19.09.2026 **Seconhand - alles fürs Kind**, 09.00-12.00 Uhr, Haaggerisaal Samstagnern,
Elternmitwirkung Samstagnern
- 19.09.2026 **Live Konzert Urjoyce**, 19.30 Uhr, Beizli am See, Jugendherberge
- 21.09.2026 **Offenes Singen mit Ruth Thalmann**, 14.00-16.00 Uhr, Ref. Kirchgemeindehaus
Rosengarten, Kontakt: Kurt Leuenberger, Tel. 044 784 19 52, kurt.leuenberger@gmx.ch
- 22.09.2026 **Kinderkleider- und Spielwarenborse Richterswil**, 15.00-20.00 Uhr, Kath. Pfarreiheim
Richterswil, Frauen Richterswil/Samstagnern
- 08.09.2026 **Velotour**, Pro Senectute Velogruppe Zimmerberg, Kontakt: Thomas Dischl, 078 847 01 78,
sg.zimmerberg@gmail.com
- 23.09.2026 **Erzählmorgen**, 09.30-10.00 Uhr, Bibliothek Richterswil
- 24.09.2026 **Zämegolaufe**, 09.10 Uhr, ohne Anmeldung, Treffpunkte siehe www.zaemegolaufe.ch/richterswil,
Kontakt: Pius Fischlin, 079 228 05 53, richterswil@zgl.ch
- 24.09.2026 **Film im Tertianum Etzelblick**, Argentinien-Bolivien LKW-Tour, 14.30 Uhr, Eintritt frei
- 25.09.2026 **Treff am Freitag**, 14.00 Uhr, Kath. Jugendheim, Erlenstr. 32, Richterswil,
Kontakt: Franziska Widmer, 044 784 01 57, franziska.widmer@kath-richterswil.ch
- 25.09.2026 **Apéro in der Begegnungszone**, 16.00-21.00 Uhr
- 25.09.2026 **Museumsnacht des Bezirks Horgen**, 18.00-24.00 Uhr, Haus zum Bären, Ortsmuseum,
Dorfbachstrasse 12, Richterswil
- 25.9.-4.10.26 **Kunst und Musik**, Di-Fr 14-19 Uhr, Sa/So 11-16 Uhr, 18 Kunstschaaffende interpretieren
ein selbstgewähltes Musikstück mit eigenen Werken, Ortsmuseum Richterswil, Verein KunstDu
- 26.09.2026 **Flohmarkt**, 8.00-14.30 Uhr, Wisshusplatz Richterswil, Gemeinde Richterswil
- 26.09.2026 **Christine Lauterburg & Doppelbock**, 19.30-21.15 Uhr, Kulturkeller Preisig,
Kulturforum Richterswil/Samstagnern
- 27.09.2026 **Erntedankgottesdienst mit dem Männerchor Frohsinn Samstagnern**,
10.00 Uhr, Ref. Kirche, dekoriert von den Landfrauen Richterswil-Samstagnern,
mit Pfrn. Monika Britt, anschliessend Apéro

Slow Saturdays

im Jugend- und Freizeitzentrum
Richterswil

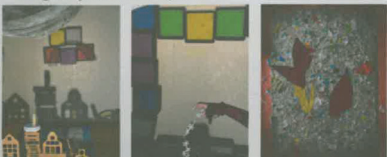
100 Stories L'Atelier

Ein offenes Atelier für prozessorientiertes
Spielen und Gestalten. Ideal für Kinder im
Alter von 3 bis 10 Jahren.

12. September 2026
danach jeden zweiten Samstag im Monat

9-12 Uhr
20 CHF

Mini-Atelierista-Stempelkarte erhältlich
Begleitpersonen gratis



Registrierung Online
www.100storiesatelier.ch
info@100storiesatelier.ch




KINDER KLEIDER UND SPIELWAREN BÖRSE

RICHTERSWIL

**22. Sept.
2026**

kath. Pfarreiheim
Richterswil

Annahme der
angeschriebenen
Artikel:
Dienstag, 22. Sept. 26
9.30 - 13 Uhr
www.frauenrisa.info

**Verkauf:
Dienstag
15 - 20 Uhr**

Rückgabe/Auszahlung:
Mittwoch, 23. Sept. 26
16 - 18 Uhr
kinderkleiderboerse@gmx.ch



Computeria Richterswil

**Der Treffpunkt
für Computerinteressierte 60+**

Unser Freiwilligenteam unterstützt Sie bei Problemen
mit Ihrem Computer, Laptop, Tablet und Handy.
Wir beraten Sie im persönlichen Gespräch und gehen
auf Ihre individuellen Fragen ein.
Bringen Sie nach Möglichkeit Ihr eigenes Gerät mit.

Wann: jeden Dienstag, 14-17 Uhr (Ferien s. Website)
Wo: Dorfstrasse 11, Richterswil (InfoPunkt Alter)
Kosten: CHF 10.- pro Stunde
Anmeldung: computeria-richterswil.ch



**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

KULTUR

Forum
8805

QUARTETT DOPPELBOCK & CHRISTINE LAUTERBURG
Christine Lauterburg & Doppelbock



Schweizer Volksmusik, liebevoll gepflegt,
entstaubt und der heutigen Zeit angepasst.

Samstag, 26. September 2026, 19.30 Uhr
Kulturkeller Preisig, Dorfbachstrasse 9

KULTURFORUM RICHTERSWIL – SAMSTAGERN
WERDEN SIE MITGLIED www.kulturforum8805.ch

VORVERKAUF
BLICKWINKEL
www.blickwinkel-richti.ch

Optikergeschäft Blickwinkel
Poststrasse 13, 8805 Richterswil
vanegmond@blickwinkel-richti.ch

Eintritt 35.-
Mitglieder 25.-
Kulturfest 12.-
Kind 15.-

Da isch öppis los... (Fortsetzung)

- 27.09.2026 **Modeschau und Sonntagsverkauf**, 12.00-17.00 Uhr, Fachgeschäfte Richterswil
- 27.09.2026 **Eidg. Abstimmung**
- 27.9.-1.10.26 **Wanderung Pontresina** (alle Stufen), Pro Senectute Wandergruppe Zimmerberg
Kontakt: Irene Horlacher, Tel. 079 775 25 48, sg.zimmerberg@gmail.com
- 29.09.2026 **Jass-Nachmittag**, 14.00-16.00 Uhr, WohnenPlus, Aula, Schwyzerstrasse 31,
Kontakt: Kurt Leuenberger, Tel. 044 784 19 52, kurt.leuenberger@gmx.ch
- 30.09.2026 **Zämegolaufe-Stammtisch**, 10.00 Uhr, Bistro Cinque 5, ohne Anmeldung
- 01.10.2026 **Pro Senectute Mittagessen**, 12.00 Uhr, Ref. KGH Rosengarten, Anmeldung 044 784 88 52
- 01.10.2026 **Mountainbiketour**, Pro Senectute Velogruppe Zimmerberg,
Kontakt: Thomas Dischl, 078 847 01 78, sg.zimmerberg@gmail.com
- 01.10.2026 **Zämegolaufe**, 09.10 Uhr, ohne Anmeldung, Treffpunkte siehe www.zämegolaufe.ch/richterswil,
Kontakt: Pius Fischlin, 079 228 05 53, richterswil@zgl.ch
- 03.10.2026 **Buchstart mit Speedy Schnägg**, 09.30-10.00 Uhr, Bibliothek Richterswil
- 03.10.2026 **D'Haageri und de Rosoli - Liebi uf de erschi Blick**, Preisig Käse & Wein und
Tälle Kari's Ur-Rosoli, Degustation und Verkauf
- 03.10.2026 **Sagitag – öffentliches Schausägen**, 10.00-12.00 und 14.00-16.00 Uhr,
Sagi Samstagnern, Sagi 2, Genossenschaft pro Sagi Samstagnern
- 04.10.2026 **Mosten live, Erleben Sie mit, wie aus Äpfeln Most entsteht**, 10.00 – 14.00 Uhr,
Museum am Chilerai, Burhaldenstrasse 14, Richterswil, Ortsmuseum Richterswil
- 04.10.2026 **AusKlang mit Taizé**, 19.15 Uhr, Marienkirche Samstagnern, Ref. Kirche Richterswil
- 05.10.2026 **Frauentreff**, 10.00 -11.30 Uhr, Restaurant Namaste Schiffli, ohne Anmeldung,
Kontakt: Beatrice Rimann, 044 784 54 08
- 05.10.2026 **Offenes Singen mit Ruth Thalmann**, 14.00-16.00 Uhr, Aula Wohnen Plus, Schwyzerstr. 31,
Kontakt: Kurt Leuenberger, Tel. 044 784 19 52, kurt.leuenberger@gmx.ch
- 5.-9.10.26 **Polysport-Camp Richterswil**, Sporthalle Boden, Verein Kinder-Camps,
Kontakt: Verein Kinder-Camps, Nadine Spiess, info@kinder-camps.ch
- 06.10.2026 **Wanderung Gäbris** (einfach/mittel), Pro Senectute Wandergruppe Zimmerberg
Kontakt: Irene Horlacher, Tel. 079 775 25 48, sg.zimmerberg@gmail.com
- 06.10.2026 **Ökumenisches Friedensgebet**, 18.15 Uhr, Marienkirche Samstagnern
- 6.-11.10.26 **Impasto & Abstraktion, Ausstellung**, 6.-10.9. 13-18 Uhr, 10.+11.10. 10-18 Uhr,
Ortsmuseum Richterswil, Haus zum Bären, Dorfbachstr. 12, Richterswil

Pro Senectute – Ortsvertretung Richterswil

**PRO
SENECTUTE**

Teamausflug der Pro Senectute Ortsvertretung Richterswil

Am Freitag den 3. Juli 2026 begeben wir uns mit Bahn und Bus nach Horgen ins Bergbaumuseum Käpfnach. Der Museumsführer berichtet uns ausführlich über die Geschichte des Kohleabbaus in Horgen. Während den Kriegszeiten war die Schweiz angewiesen auf die Braunkohle. Die Arbeiter gingen jeden Tag unter schweren Bedingungen in den Stollen.

Jetzt heisst es für uns Helm auf, Glück auf und los geht es mit der Stollenbahn durch den Stollen unter dem Schutz von Barbara. Es beeindruckt uns sehr wie die Arbeit liegend in den Stollen verrichtet werden musste. Im Stollen bei 13 Grad geniessen wir einen feinen Stollen-Apero.

Wieder an der frischen Luft bei über 25 Grad gehen wir zu Fuss nach Horgen um ein feines Mittagessen zu geniessen.

Anschliessend reisen wir alle zufrieden und glücklich zurück nach Richterswil. Die einen zu Fuss, die andern mit der Bahn.

Der jährliche Team Ausflug ist ein Dankeschön an das ganze Team für Ihre ehrenamtliche Freiwilligenarbeit. Mittagstisch, Film mit Kaffee und Kuchen, Begegnung für Betreuende, Gratulationen, Besuchsdienst, Fahrdienst usw.

3.07.2026/MG





WIR SUCHEN EINEN MAURER / VORARBEITER ODER POLIER

VERSTÄRKE UNSER TEAM!

Die LussiBau GmbH ist ein motiviertes, regionales Bauunternehmen mit Schwerpunkt im Hoch- und Tiefbau. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen engagierten und zuverlässigen **Maurer / Vorarbeiter oder Polier**.



DEIN PROFIL

- ✓ Abgeschlossene Ausbildung als Maurer
- ✓ Erfahrung im Hoch- und Tiefbau
- ✓ Erfahrung als Vorarbeiter oder Polier von Vorteil
- ✓ Selbständige und verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- ✓ Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- ✓ Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit
- ✓ Führerausweis Kat. B
- ✓ Kran- und Staplerprüfung von Vorteil

INTERESSIERT?

Dann melde dich bei uns!



PER E-MAIL:
info@lussibau.ch



ODER PER POST AN:
LussiBau GmbH
Roland Lussi
Aubrigstrasse 18
8833 Samstagern

*Wir freuen uns
auf dich!*



WIR BIETEN

- ✓ Abwechslungsreiche und spannende Bauprojekte
- ✓ Ein motiviertes und kollegiales Team
- ✓ Moderne Arbeitsmittel
- ✓ Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- ✓ Selbständiges Arbeiten mit Verantwortung
- ✓ Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten



Feriezeit...



Schuljahr 2026/2027

Schulferien

Herbstferien	Mo 05.10.2026 - Fr 16.10.2026
Weihnachtsferien	Mo 21.12.2026 - Fr 01.01.2027
Sportferien	Mo 22.02.2027 - Fr 05.03.2027
Frühlingsferien	Mo 26.04.2027 - Fr 07.05.2027
Sommerferien	Mo 19.07.2027 - Fr 20.08.2027

Schulfreie Tage

Do 25.03.2027	Gründonnerstag
Fr 16.07.2027	Bündelitag vor So-Ferien

Zürcher Werbedruck AG
Grafik | Satz | Digitaldruck | Offsetdruck | Verlag

Wir sind gerne für Sie da
044 786 71 51
info@zwd.ch

OFFSETDRUCK

- Hohe Auflagen
- Geschäftsdrucksachen
- Broschüren & Prospekte
- Spezialformulare

DIGITALDRUCK & PLOTTER

- Kleinauflagen
- Grossformate & Poster
- Plakate, Flyer etc.
- Werbeblachen

ETIKETTEN & STICKER

- Individuelle Formen
- Individuelle Grössen
- Beschriftungen
- Spezielle Haftungen

SERVICE & VERSAND
Zürcher Werbedruck AG
Seit 1971

Wir drucken, adressieren und verpacken Ihre Versände nach Ihren Wünschen
– inkl. Postaufgabe. Gerne beraten wir Sie für alle Anliegen.

Dä Rätselspass...



Finde die
7 Unterschiede



Kunst
du?

Ausstellung

Kunst und Musik

18 Kunschtchaffende interpretieren ein selbstgewähltes Musikstück mit eigenen Werken.

25. September —
4. Oktober 2026

Ortsmuseum
Bärenkeller

Dorfbachstrasse 12
Richterswil

Öffnungszeiten

Di–Fr 14 – 19 Uhr
Sa/So 11 – 16 Uhr

www.kunst-du.ch

Wir danken unseren Ausstellungspartnern!



reformierte
kirche richterswil

Erntedankgottesdienst

dekoriert von den Landfrauen Richterswil-Samstagern



MÄNNERCHOR
FROHSINN
SAMSTAGERN



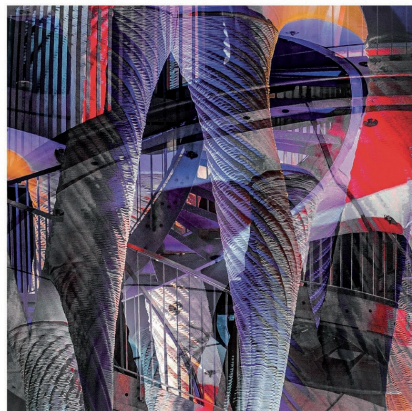
Sonntag, 27. September 2026

10.00 Uhr, ref. Kirche Richterswil

mit Pfarrerin Monika Britt und dem
Männerchor Frohsinn Samstagern

anschliessend Apéro

LICHT



FARBEN

PERSPEKTIVEN

RUTH SCHLEGEL

Was wir sehen,
wird zu neuen Bildern.

Foto-Ausstellung
Sa, 12.09.2026 | 11–18 h
Mo–Mi, 14.–16.09.2026 | 14–18 h
Ortsmuseum Richterswil



second
hand

Börse – Herbst
und Winter mit
«Kaffeestube»

secondhand.damen.risa@gmx.ch

19. bis 21. Oktober 2026

Im katholischen Pfarreiheim, Erlenstrasse 34, 8805 Richterswil

Montag	Annahme angeschriebener Artikel	10.00 – 12.00 Uhr
	Annahme aller Artikel & Verkauf	13.00 – 19.30 Uhr
Dienstag	Annahme aller Artikel & Verkauf	10.00 – 12.00 Uhr
	Verkauf	13.00 – 21.00 Uhr
	Modeschau & Apéro	18.30 – 19.30 Uhr
Mittwoch	Auszahlung & Rückgabe	10.00 – 12.00 Uhr
		13.00 – 17.00 Uhr

Angenommen werden ausschliesslich saubere, modische und gut erhaltene Kleidungsstücke, Accessoires und neuwertige Schuhe/Sandalen (keine Bademode/Unterwäsche).

Maximal 30 saisongerechte Artikel pro Person! Pro Artikel wird bei der Übergabe CHF 1.– kassiert, vom erzielten Verkaufspreis erhält die Kundin 75% ausbezahlt.

Etiketten zum selber Anschreiben können vom 29. Sept. – 17. Oktober bei «auras fair style», Dorfstrasse 35 in Richterswil zu Ladenöffnungszeiten abgeholt werden.

Für fehlerhaft oder unbeschriftete sowie gestohlene Artikel können wir keine Haftung übernehmen.

Unverkaufte und nicht abgeholte Artikel werden einer Hilfsorganisation übergeben.

Nächster Secondhand-Verkauf:
15. bis 18. März 2027

RICHTERSWIL
SAMSTAGERN
FRAUEN
www.frauen.risa.info

Zum Gnüsse und selber ausprobieren

Eier-Toast



Für 12 Stück:

6 Scheiben Toastbrot
2 Eier
Etwas Mayonnaise und Senf
Salz und Pfeffer
Schnittlauch

Aus den Toastscheiben 24 kleine Rondellen ausstechen.
Die Eier kochen und abkühlen. Das Eiweiss fein hacken.
Das Eigelb mit Mayonnaise, Senf, Salz, Pfeffer und ev. weiteren Gewürzen (z.B. Paprika oder Curry) würzen und fein vermengen.
Mit dem gekackten Eiweiss mischen.

Die Füllung auf 12 Rondellen streichen und mit den restlichen Toastscheiben bedecken. Nun die Brötchen rundherum in fein gehacktem Schnittlauch wälzen.

Perfekt zum Apero und schnell gemacht.



BRIGITTE INGOLD

8805 RICHTERSWIL | 079 353 37 24 | brigitte.ingold@aperoi.ch | www.aperoi.ch

Richtig entsorge...

Zone A → Donnerstag

September	A	Oktober	A
1 Di		1 Do	
2 Mi		2 Fr (H)	
3 Do		3 Sa	
4 Fr		4 So	
5 Sa		41 5 Mo	
6 So		6 Di	
37 7 Mo		7 Mi (H)	
8 Di		8 Do (H)	
9 Mi		9 Fr (H)	
10 Do		10 Sa	
11 Fr		11 So	
12 Sa		42 12 Mo	
13 So		13 Di	
38 14 Mo		14 Mi	
15 Di		15 Do	
16 Mi		16 Fr	
17 Do		17 Sa	
18 Fr		18 So	
19 Sa		43 19 Mo	
20 So		20 Di	
39 21 Mo		21 Mi	
22 Di		22 Do	
23 Mi		23 Fr	
24 Do		24 Sa	
25 Fr		25 So	
26 Sa		44 26 Mo	
27 So		27 Di	
40 28 Mo		28 Mi	
29 Di		29 Do	
30 Mi		30 Fr (H)	
		31 Sa	

Häckseldienst Anmeldeabschluss
 Häckseldienst

Zone B → Freitag

September	B	Oktober	B
1 Di		1 Do	
2 Mi		2 Fr (H)	
3 Do		3 Sa	
4 Fr		4 So	
5 Sa		41 5 Mo	
6 So		6 Di	
37 7 Mo		7 Mi (H)	
8 Di		8 Do (H)	
9 Mi		9 Fr (H)	
10 Do		10 Sa	
11 Fr		11 So	
12 Sa		42 12 Mo	
13 So		13 Di	
38 14 Mo		14 Mi	
15 Di		15 Do	
16 Mi		16 Fr	
17 Do		17 Sa	
18 Fr		18 So	
19 Sa		43 19 Mo	
20 So		20 Di	
39 21 Mo		21 Mi	
22 Di		22 Do	
23 Mi		23 Fr	
24 Do		24 Sa	
25 Fr		25 So	
26 Sa		44 26 Mo	
27 So		27 Di	
40 28 Mo		28 Mi	
29 Di		29 Do	
30 Mi		30 Fr (H)	
		31 Sa	

Häckseldienst Anmeldeabschluss
 Häckseldienst



Sammelstellen

- KERAG-Parkplatz**
Aluminium/Blechk Dosen, Glasflaschen, Kehrlicht in Gebührensäcken, Papier, Textilien und Schuhe
- Schulhaus Feld**
Aluminium/Blechk Dosen, Glasflaschen, Textilien und Schuhe
- Parkplatz Alte Brauerei**
Aluminium/Blechk Dosen, Glasflaschen, Textilien und Schuhe
- Parkplatz Hafen**
Aluminium/Blechk Dosen, Glasflaschen, Textilien und Schuhe

- Grünfeld**
Aluminium/Blechk Dosen, Glasflaschen, Textilien und Schuhe
 - Bärenbruggli**
Aluminium/Blechk Dosen, Glasflaschen, Papier, Textilien und Schuhe
 - Weberrüststrasse**
Glasflaschen, Textilien und Schuhe
- Zusätzliche öffentliche Unterflurcontainer**
 Wissbusplatz, Gartenstrasse 20a, Erlenstrasse, Storchengass Dorfstrasse 53, KERAG-Parkplatz, Bärenbruggli
 Kehrlicht in Gebührensäcken
- Entsorgungszeiten:** Montag bis Samstag, 7.00–19.00 Uhr
 Keine Entsorgung an Sonn- und Feiertagen.

Freitag
25. September
2026
18–24 Uhr



MUSEUMS NACHT

Bezirk
Horgen

ersteckt & entdeckt · versteckt & entdeckt

11 MUSEEN

Ortsmuseum Richterswil
Historische Gesellschaft Wädenswil
Weinbaumuseum am Zürichsee
Bergwerk Käpfnach
Sust Museum Horgen
Turm-Ausstellung Horgen
Feuerwehr-Museum Horgen
Johanna-Spyri-Museum Hirzel
Museum Thalwil
Kulturraum Thalwil
Ortsmuseum Rüschlikon

GRATIS-SHUTTLEBUS zwischen den Museen
EINTRITT FREI Kollekte

WWW.MUSEUMSNACHT-BEZIRK-HORGEN.CH

UNTERSTÜTZT DURCH

muse  m zürich



Unsere Hauptagenturen in:
Thalwil, Marc Hofstetter
Horgen, Marc Alain Schmied
Wädenswil, Michael Vogt

Gemeinden des Bezirks Horgen